

Para el arreglo de su Sombrero "EL AGUILA" 125 al Norte de la P. C. ntra de Camiones José Avalos



# El ejemplo del mini...

Viene de cuarta página

troncado con los intereses de la Compañía y de muchos de los "amigos" de ésta? Es hora de que el pueblo abra los ojos a fin de que no le elija representantes al pulpo imperialista. La United necesita nuevos contratos en el Pacífico; necesita hacer de esa zona lo mismo que ha hecho con la del Atlántico y para eso debe contar con un Congreso yonquistista; esas elecciones de medio período le ofrecen ese chance y no hay que creer que ella lo está despreciando, no; ahora es cuando bajo cuerda pone en juego sus influencias políticas y hace aparecer en escena a los hombres que en el futuro Congreso serán sus defensores: Hay que tener los ojos muy abiertos.

## EL IMPERIO DEL BANANO

Es natural que un monopolio de la magnitud de la United tenga en estos países que controla, una política, y que influya en la nuestra. En el libro "El Imperio del Banano", escrito por Mr. Charles D. Kepner, perito en estudios de imperialismo en Centro América, y por Mr. Jay H. Southill, un prominente ex empleado de la Compañía, todo el capítulo ocho está dedicado a estudiar la política de la Bananera y en tal capítulo se leen conceptos, a base de hechos perfectamente documentados, como los que siguen: "La posición de la Bananera está fortalecida porque de ella dependen, directa o indirectamente, un vasto número de personas que creen que su prosperidad económica, al menos por el momento, está ligada a la de la Compañía. Muchos empleados inferiores, muchos comerciantes, agricultores que han obtenido dinero prestado de la Compañía, terratenientes e inquilinos de tierras de la Compañía, abogados, periódicos, periodistas y dueños de hoteles, oficiales de los puertos—muchos de los cuales son pagados por la Compañía cuando hacen trabajo extraordinario—diputados de los Congresos y una hueste de otras gentes que tienen intereses especiales, (aunque de cuando en cuando se quejan del trato recibido) pueden, cuando se presenta una situación difícil para la Compañía, ser acorralados y obligados a correr en favor de la Frutera, con la cual ellos tienen negocios de una u otra clase."

"Informando acerca de la mutualidad de intereses de la bananera y de algunos grupos de ciudadanos, la comisión especial del Congreso de Colombia en 1930 dijo lo que sigue: "Ordinariamente, entre los oficiales del gobierno, grandes y peque-

ños, hay sembradores de bananos que han recibido préstamos de la United y cuyas cosechas están a ella empeñadas; funcionarios que no pudiendo vivir con las extras de su salario, recurren a obtener salarios extra, regalos u otras formas de recompensas; agentes del gobierno que aspiran a ser propietarios, finqueros, y así, a emanciparse del puesto público, y que usan los privilegios que les da su posición para realizar la transformación deseada; empleados que pesan la potencialidad de las fuerzas en juego, con la intención de asumir actitudes y tomar medidas que parecen estar sólo basadas en el interés del público." "Algunos de los más altos empleados de la United, tales como Jay Wilson, H. C. Woodson y E. C. Mc Farland, este último llamado con frecuencia el diputado número treinta del Congreso de Panamá, se han especializado en actividades políticas, mientras que otros han sido alquilados para negociar concesiones particulares, tal como Manuel Montejo en Costa Rica antes de 1930."

"Estos agentes de campañas políticas son ayudados por ciudadanos de los países del Caribe, unos que ocupan posiciones elevadas, otros casi desconocidos, unos formalmente reconocidos, otros encubiertos, quienes colectan las perlas políticas que la compañía necesita. Un suceso interesante en una de las campañas presidenciales de Costa Rica ocurrió cuando el ex presidente Ricardo Jiménez, quien luchaba para la elección de un tercer período, retó a otro candidato, diputado Carlos María Jiménez, a explicar su estado como apoderado de la United. Entonces este candidato, quien había trabajado con gran actividad para la aprobación de las concesiones de la Compañía en el año 1930, renunció ante el manager de la Compañía en una carta en la que para justificarse ante los votantes decía en un pasaje: "¿Ud. sabe que mi posición en la compañía nunca ha sido incondicional y que cuando acepté en una última carta a Mr. Chittenden le dije que serviría durante todo el tiempo en que los intereses de mi país corrieran paralelos a los de la compañía." Otro prominente de Costa Rica que ha representado a la United es el doctor Luis Anderson."

"Algunas veces cuando la compañía está en busca de concesiones ante algún gobierno, emplea numerosos abogados, algunos de los cuales están indudablemente en la misma categoría de un tal diputado nicaragüen-

se que fue incluido en la lista de pagos a razón \$ 150, por mes, sin mayor trabajo que realizar. Su empleo continuo fue reportado por el vicepresidente y manager general de la subsidiaria de la United, la Tropical Radio Telegraph Co, en una carta que en parte dice: "Fulano de tal... fue muy útil a Mr. Wilson para negociar la concesión y en uno de sus viajes a aquí Mr. Wilson encargó la importancia de mantenerlo entre nuestros empleados, en cualquier puesto..."

"Las técnicas usadas por la United para influenciar a los políticos, directa o indirectamente, a través de la opinión pública, incluyen el uso de toda clase de propaganda, desde un desfile de choferes demostrando su adhesión a los contratos, hasta los cheques y artículos en la prensa. Algunas veces la propaganda periodística es hecha oficialmente por la compañía, otras veces es hecha extraoficialmente por sus amigos. Esta propaganda ha incluido tanto promesas como amenazas y aun, el ultimatum de que la petición de nuevas modificaciones en una concesión determinaría a la compañía a retirarse del país. (Esto es lo que ha hecho ahora en Colombia para impresionar la opinión pública.)

El escándalo actual de políticos comprados por la Compañía en Colombia, ya se había presentado en nuestro país; para finalizar copiamos del capítulo que venimos citando este pasaje (página 220) "En enero 24, 1927, cuando el contrato Volio Marsh era acaloradamente discutido en el Congreso de Costa Rica, el diputado Fernández Rodríguez hizo la declaración alarmante de que dos agentes de

la Compañía se le habían acercado en diferentes ocasiones, diciéndole que su situación económica podría mejorar si él cesaba de oponerse a la compañía, y que el segundo de dichos agentes afirmó que estaba autorizado por la compañía para hacerle un ofrecimiento de dinero que podría ser de tres a diez mil dólares. Siendo rechazado, este último, de acuerdo con lo que dijo Rodríguez en "La Tribuna", enero 25, 1937, le declaró: "No se moleste: otros agentes de la United están haciendo ofertas similares a otros diputados que se han declarado enemigos de los contratos".

"Como resultado de estos cargos se llevó cabo una investigación en el Congreso. Entre las declaraciones hechas fueron delatadas otras de soborno y de paga a individuos para que desde las barras del Congreso vivaran a los diputados que hablarán a favor de los contratos.

"Los cargos de soborno fueron desechados después de que uno de los supuestos agentes declaró que su acción era personal y de su resorte moral y que no tenía interés en los contratos propuestos por la bananera, y que el otro agente admitió que se había acercado al diputado pero que lo que le había dicho era una broma".

"Después de tales manuejos de ayer en Costa Rica, de hoy en Colombia, no debemos los costarricenses desear que el futuro Congreso nuestro sea integrado por gentes limpias de todo nexo con la Bananera? (Sea integrado por diputados que tengan bien abiertos los ojos ante la penetración imperialista, y sobre todo, que no vendan a precio de dólares el futuro de la patria?"

# Actividades Electorales De La PROVINCIA DE SAN JOSE Mitin en el Barrio Keith

El viernes tuvo lugar en este barrio un gran mitin. Hicieron uso de la palabra los camaradas Mora, Cerdas y Carlos Luis Sáenz. La concurrencia fué enorme y hubo el mayor entusiasmo durante toda la reunión. Felicitamos a la célula del barrio por el éxito obtenido.

## Se organiza la célula de Cinco Esquinas

Con un bueno y escogido número de elementos, se organizó la Célula de Cinco Esquinas. Se propone cooperar estrechamente con los camaradas de San Juan de Tibás, quienes ya han inscrito el color del Partido para participar en la lucha por la municipalidad del Cantón. En este momento se realizan actividades en San Juan para conseguir un local donde celebrar, con la asistencia del camarada Mora, un buen mitin.

## Mitin el lunes en Guadalupe

El lunes estrenarán los camaradas de la célula de Guadalupe su local, situado al final del tranvía, con un mitin que tendrá lugar a las siete de la noche. Hablarán los compañeros Mora, Cerdas y Ferreto.

## Se preparan grandes mitines en los Barrios Luján y México

Las células de los barrios Luján y México no esperan más que la celebración de la Convención de la provincia de San José, que tendrá verificativo el lunes 6 de Diciembre, para organizar mitines de fuerza. Existe la impresión entre algunos de los compañeros integrantes de estas células, de que estas reuniones serán tan exitosas y rotundas que sobrepasarán los cálculos más optimistas.

## \$ 5.00 vale un bono

Ud. compra un bono del Partido Comunista y tiene la seguridad absoluta de que hasta el último centavo será gastado honradamente, porque para hacer nuestra campaña política no necesitamos dar propinas, ni tragos. Luchamos por levantar el espíritu cívico de nuestro pueblo.

# Aclaración

## PARA EL INGENIERO ROYO

En una nota aparecida en uno de los números anteriores de TRABAJO, por un error se confunde al ingeniero Roig comisionado especial por el Gobierno para la demarcación de la milla marítima en el sector de Pirris, con el ingeniero Rojo, quien no tiene nada que ver con este asunto. Como prueba que se trata de un simple error, el hecho de que la nota en cuestión se escribió a propósito de la denuncia formulada por el compañero Jimenez Guerrero

ro y la Cámara contra la United Fruit Co., por apropiación indebida de la milla marítima en el sector ya mencionado. El camarada Jimenez Guerrero no ció para nada en el Congreso al ingeniero Rojo, por sí al ingeniero Roig V. por ser este último quien demarcó falsamente la milla marítima por instrucciones según el mismo dice, de Buenaventura Casola, Pedimos, pues excusas al ingeniero Rojo por el error cometido.

LA MEJOR CAMISA

CORONA

Barzuna Hns